

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **125 /2017/HSST**

Ngày : **21/12 /2017**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH, TỈNH HOÀ BÌNH**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông **Vũ Duy Tuấn**

Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Nguyễn Thị Mai Phương**; Bà **Phạm Thị Nga**.

Thư ký Toà án ghi biên bản: Bà **Bùi Thị Thu Hằng**, thư ký Toà án nhân dân thành phố Hoà Bình.

Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân thành phố Hoà Bình tham gia phiên toà: Ông **Khuất Duy Xuân Quý** - Kiểm sát viên.

Ngày 21/12/2017 Tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình mở phiên toà để xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 116/2017/HSST-TL ngày 21/12/2017 đối với bị cáo :

Nguyễn Văn C - sinh ngày 05/5/1979; Nơi ĐKKHKT: Tổ 7, phường D, thành phố K, tỉnh Kon Tum; Chỗ ở: Xóm T, xã H, thành phố H, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do ; Trình độ văn hoá: 0/12; Dân tộc: Mường; Quốc tịch: Việt Nam ; Tôn giáo: Không; Con ông: Đinh Văn T (đã chết); Con bà: Đinh Thị H (đã chết); Vợ là: Nguyễn Thị Tuyết M, có 01 con sinh năm 2009; Gia đình có 07 anh chị em bị cáo là con thứ hai trong gia đình.

Tiền sự : Không; Tiền án : 01 tiền án

Năm 2011 bị Tòa án nhân dân thành phố K, tỉnh Kon Tum xử phạt 15 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản tại bản án số: 83/2011/HSST ngày 21/12/2011 (bị cáo chưa chấp hành phần án phí HSST).

Nhân thân: Bản án số 41/2014/HSST ngày 28/4/2014 của Tòa án nhân dân thành phố K xử phạt 21 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Bị cáo chấp hành xong hình phạt ngày 26/6/2015 và chấp hành xong toàn bộ bản án.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ 06/9/2017 đến nay bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

1. Người bị hại : Công ty TNHH một thành viên T- C

Địa chỉ: Xóm 9, xã S, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

Đại diện theo ủy quyền anh Nguyễn Mạnh H là quản lý của Công ty có mặt tại phiên tòa.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà **Bùi Thị L**, sinh năm 1956

Trú tại : Tổ 08, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Nguyễn Văn C bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố về hành vi phạm tội cụ thể nh sau :

Khoảng 18h00 ngày 01/9/2017/2017 Nguyễn Văn C đi bộ trên đường Trần Hưng Đạo với mục đích tìm kiếm tài sản sơ hở để trộm cắp. Khi đi đến khu vực trước cửa hàng bán phụ tùng ô tô thuộc Công ty TNHH MTV T-C tại xóm 9, xã S, thành phố H, tỉnh Hòa Bình, C quan sát phía trước cửa hàng có để nhiều bình ắc quy xung quanh không có người, nhân viên trong cửa hàng bị khuất tầm nhìn nên đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. C tiến lại bên một bình ắc quy, màu đen, đã qua sử dụng nằm ở khu đất trống bên trái cửa hàng để rồi tiếp tục quay lại bên 04 bình ắc quy, màu đen, đã qua sử dụng nằm ở khu đất trống nơi để 01 bình ắc quy trước đó. Nguyễn Văn C cho 05 bình ắc quy vừa trộm cắp được vào bao tải và cất giấu tại đó (Gồm: 02 bình ắc quy nhãn hiệu Đồng Nai 12V – 35AH, màu đen, loại ắc quy khô; 01 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 35AH, màu đen, loại ắc quy khô; 01 bình ắc quy nhãn hiệu BOSCH 12V – 45AH, màu đen, loại ắc quy khô; 01 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 90AH, màu đen, loại ắc quy khô). Sau đó, C đi ra khu vực đầu cầu Hòa Bình thuê một người đàn ông không quen biết lái xe ôm quay lại trở 05 bình ắc quy nói trên mang đến khu vực tổ 08, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình bán cho bà Bùi Thị L, sinh năm 1954, làm nghề thu mua phế liệu với giá 860.000 đồng, Trị giá 5 bình ắc quy là 1.150.000 đồng.

Đến khoảng 22h cùng ngày, C tiếp tục đi đến cửa hàng bán phụ tùng ô tô nói trên với mục đích đột nhập vào trong cửa hàng tiếp tục trộm cắp tài sản. Khi đến nơi, thấy cửa hàng đã khóa, quan sát xung quanh không có người, C lén lút quay lưng ngồi sát vào cửa cuốn của cửa hàng, dùng hai tay kéo mép cửa cuốn sát nền nhà lên rồi dùng gạch chèn tạo khe hở và chui qua khe cửa đột nhập vào bên trong, trèo qua nóc giá sắt để hàng vào trong cửa hàng. Lúc này, C nghe thấy bên ngoài đường vẫn có tiếng người đi lại nên đã nằm yên chờ cơ hội trộm cắp tài sản. Đến khoảng 03h30 ngày 02/9/2017, C lục soát và tiếp tục lấy trộm 05 bình ắc quy mới để trên giá sắt để hàng (Gồm: 02 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 90AH, màu đen, loại ắc quy khô; 03 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 60AH, màu đen, loại ắc quy khô). Tiếp đó, C dùng chân đạp vỡ tấm kính giá để hàng, đẩy 05 bình ắc quy trộm cắp được ra ngoài theo khe cửa cuốn và mang ra cất giấu tại bãi đất trống bên trái cạnh cửa hàng. Nguyễn Văn C đi bộ ra khu vực đầu cầu gặp người đàn ông xe ôm lúc trước, C thuê người đàn ông này chở quay lại khu đất trống mang 05 bình ắc quy vừa trộm cắp được tiếp tục đến bán cho bà Bùi Thị L được 990.000 đồng. Toàn bộ số tiền có được từ việc bán tài sản trộm cắp C đã chi tiêu cá nhân hết. Trị giá 5 bình ắc quy mới C trộm cắp là 9.310.000 đồng.

Bà Bùi Thị L sau khi mua tài sản của bị cáo đã bán toàn bộ cho người đi thu phế liệu không quen biết được số tiền 2.117.000 đồng.

Ngày 06/9/2017, Nguyễn Văn C đến Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Hòa Bình đầu thú.

Tại bản kết luận số 195/HĐ-ĐGTS ngày 11/9/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Hòa Bình kết luận : *“02 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 90AH, màu đen, loại ắc quy khô, tình trạng mới chưa qua sử dụng trị giá 4.360.000 đồng; 03 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 60AH, màu đen, loại ắc quy khô, tình trạng mới chưa qua sử dụng trị giá 4.950.000 đồng; 02 bình ắc quy nhãn hiệu Đồng Nai 12V – 35AH, màu đen, loại ắc quy khô, tình trạng đã qua*

sử dụng trị giá 400.000 đồng; 01 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 35AH, màu đen, loại ắc quy khô, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 200.000 đồng; 01 bình ắc quy nhãn hiệu BOSCH 12V – 45AH, màu đen, loại ắc quy khô, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 250.000 đồng; 01 bình ắc quy nhãn hiệu ACDELCO 12V - 90AH, màu đen, loại ắc quy khô, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 300.000 đồng. Tổng cộng là 10.460.000 đồng.”

Tại phiên tòa Nguyễn Văn C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng truy tố và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập được trong hồ sơ.

Tại bản cáo trạng số 118/KSĐT ngày 30/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình đã truy tố Nguyễn Văn C về tội : *Trộm cắp tài sản* theo khoản 1 Điều 138 - BLHS. Trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 138, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 điều 48 Điều 33 BLHS xử phạt bị cáo mức án từ 9 đến 12 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 41, 42 BLHS, điều 76 BLTTHS, điều 584, 585, 589 BLDS. Buộc bị cáo phải bồi thường cho Công ty TNHH một thành viên T- C số tiền 10.460.000 đồng. Truy thu số tiền thu lời bất chính của bà Bùi thị L là 267.000 đồng.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, đại diện bị hại xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có tranh luận gì đồng ý với luận tội của Viện kiểm sát.

Căn cứ các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, tài liệu, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo và lời khai của bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Về tố tụng: Các cơ quan tiến hành tố tụng thực hiện việc điều tra truy tố và tổng đạt các văn bản tố tụng cho bị cáo, bị hại đảm bảo đúng quy định pháp luật, bị cáo không có khiếu nại gì đối với cơ quan điều tra, truy tố, điều tra viên, kiểm sát viên.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận:

Nguyễn Văn C, sinh năm 1979, nơi ĐKKHKT: Tổ 7, phường D, thành phố K, tỉnh Kon Tum; Chỗ ở: Xóm T, xã H, thành phố H, tỉnh Hòa Bình đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản là 05 bình ắc quy tình trạng mới chưa qua sử dụng trị giá 9.310.000 đồng và 05 bình ắc quy tình trạng đã qua sử dụng trị giá 1.150.000 đồng, tổng cộng là 10 chiếc ắc quy có tổng trị giá là 10.460.000 đồng. Hành vi phạm tội của bị cáo đã phạm vào tội Trộm cắp tài sản, tội được quy định tại Điều 138 BLHS. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố bị cáo về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 138 BLHS là có cơ sở, đúng người, đúng tội.

Xét bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có nhận thức và hiểu biết pháp luật. Xong do ý thức coi thường pháp luật và lười lao động nhưng lại

muốn hưởng thụ thành quả lao động của người khác nên đã có hành vi Trộm cắp tài sản. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác và gây mất trật tự trị an trên địa bàn thành phố Hòa Bình.

Bị cáo là người có nhân thân xấu, từ năm 2011 đến năm 2013 bị cáo đã 02 lần bị xử phạt về hành vi Trộm cắp tài sản, trong đó có 01 tiền án chưa được xóa án tích, xong bị cáo không lấy đó làm bài học tu dưỡng bản thân mà vẫn tiếp tục đi vào con đường phạm tội. Do vậy hành vi phạm tội lần này của bị cáo là tái phạm nên cần áp dụng tình tiết tăng nặng theo điểm g khoản 1 điều 48 BLHS và cần phải xử lý nghiêm khắc để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Hội đồng xét xử cũng xét bị cáo trước cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số, sau khi phạm tội đã ra đầu thú, tại phiên tòa bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1, 2 Điều 46 BLHS để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo có nhân thân xấu nên cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích.

Bị cáo hiện đang tạm giam cần tiếp tục giam giữ bị cáo để đảm bảo công tác thi hành án theo quy định tại khoản 1 Điều 228 BLTTHS.

Đối với bà Bùi Thị L là người đã mua 10 chiếc bình ắc quy từ Nguyễn Văn Công, nhưng khi mua bà Lợi không biết đó là tài sản do bị cáo phạm tội mà có, nên không đề cập xử lý. Tại phiên tòa bà Lợi khai nhận khi mua tài sản của bị cáo với số tiền 1.850.000 đồng, bà bán được 2.117.000 đồng, bà hưởng lời 267.000 đồng. Số tiền hưởng lời bất chính bà đồng ý sẽ giao nộp cho nhà nước do vậy cần truy thu sung quỹ nhà nước.

Đối với người đàn ông lái xe ôm chở C đi bán tài sản trộm cắp, qua các tài liệu điều tra đến nay chưa làm rõ được căn cước lai lịch. Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi đủ căn cứ sẽ xử lý theo mức độ vi phạm.

Về trách nhiệm dân sự: Hành vi phạm tội của bị cáo đã trộm cắp 10 chiếc bình ắc quy của Công ty TNHH một thành viên T - C trị giá 10.460.000 đồng, tài sản không thu hồi được để trả lại cho bị hại do vậy cần buộc bị cáo phải bồi thường cho Công ty số tiền trên theo quy định tại điều 42 BLHS, điều 76 BLTTHS và điều 584, 585 và 589 BLDS.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điều 99 BLTTHS và Nghị quyết 326 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH :

Tuyên bố: **Nguyễn Văn C** phạm tội “Trộm cắp tài sản”

Áp dụng: Khoản 1 Điều 138, điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46, điểm g khoản 1 điều 48, Điều 33 BLHS. Xử phạt Nguyễn Văn C 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam **06/9/2017**.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 41, 42 BLHS, điều 76 BLTTHS, điều 584, 585 và 589 BLDS buộc bị cáo Nguyễn Văn C phải bồi thường cho Công ty

TNHH một thành viên T - C số tiền là 10.460.000 đồng (Mười triệu bốn trăm sáu mươi nghìn).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực, người được bồi thường có đơn yêu cầu thi hành án hợp lệ nếu bị cáo chưa bồi thường xong số tiền trên thì ngoài số tiền phải bồi thường bị cáo còn phải chịu mức lãi suất theo quy định tại điều 357 và khoản 2 điều 468 BLDS tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Truy thu số tiền 267.000 đồng tiền hưởng lời bất chính của bà Bùi Thị L.

Về án phí : Áp dụng Điều 99 BLTTHS, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội, bị cáo Nguyễn Văn C phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí HSST, 523.000 đồng án phí dân sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án đối với bị cáo, người bị, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND TP. Hòa Bình;
- Sở Tư pháp HB;
- CA TP.Hòa Bình;
- THAHS – DS;
- Các Đương sự;
- Lưu HS.

TM – HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Vũ Duy Tuấn

